# LES PUBLICATIONS DE L'ENNEMI

(Suite de la 1re page.)

accusation, soit par conviction et procéaccusation, soit par conviction et procédure sommaires sous l'empire des dispositions de la partie XV du Code criminel. Toutefois, ce ne sera pas un délit sous le régime du présent article pour une personne quelconque d'importer ou apporter en Canada, ou d'imprimer, publier, afficher, délivrer, recevoir ou avoir en sa possession ou en les lieux qu'il occupe ou qu'il gère en Canada une publication en une langue enpenie d'un publication en une langue ennemie d'un caractère simplement littéraire, scienti-fique, religieux ou artistique et ne confique, religieux ou artistique et ne contient aucune matière censurable ou qui,
sous l'empire de la loi d'une province
uelconque, est prescrite dans le curriulum ou fait partie du cours d'instrucon d'une université, un collège ou séinaire, une académie, école ou autre
titution d'éducation ou d'entraînement
hs une vocation quelconque, mais
tte telle publication sera néammoins
ette aux pouvoirs du Secrétaire d'Etat
Canada sous le régime de la préite ordonnance.
(2) Si dans une poursuite pour un dans une poursuite pour un

t sous le régime du présent article la sonne accusée se réclame de l'excep-i qui précède le certificat du Secréqui précède le certificat du Secré-ce d'Etat du Canada qu'une publica-quelconque dans une langue enne-n'est pas d'un caractère littéraire, ntifique, religieux ou artistique, ou elle contient de la matière censurable

mtifique, religieux ou artistique, ou elle contient de la matière censurable a considérée preuve évidente du fait.

4. Dans toute poursuite intentée ou procédures prises sous le régime de la présente ordonnance par ou pour le Procureur général d'une province ou sur son ordre ou son autorisation, tout ce qui est allégué dans la dénonciation, la charge ou la mise en accusation sera censé être vrai à moins de preuve du contraire.

5. (1) Le ministre des Postes ou tout autre autorisé par lui peut, dans le but d'empêcher l'importation, la circulation ou la distribution d'une publication en langue ennemie en contravention de la présente ordonnance, ouvrir, examiner et constater le contenu de tout journal, publication périodique, lettre circulaire, brochure, colis, ou paquet qui est transporté par la poste ou est manipulé de quelque manière par le service des postes du Canada; le même pouvoir est par les présentes conféré au ministre des Douanes en rapport avec les articles passant par les douanes du Canada.

(2) Toute publication en langue en-

nada.

(2) Toute publication en langue ennemie trouvée dans les matières postales ou parmi les articles en douane au
Canada, en contravention de la présente
ordonnance, peut être confisquée et retenue subordonnément aux instructions
du Secrétaire d'Etat du Canada qui peut
ordonner que la publication ainsi confisquée soit détruite ou qu'il en soit autrement disposé.

Le Secrétaire d'Etat, s'il a rai 6. (1) Le Secrétaire d'État, s'il a raison de soupçonner qu'un terrain, bâtiment, lieu, véhicule, réceptacle ou autre chose, ou quoi que ce soit qui s'y trouve ou y a rapport, a été ou est ou doit être employé, construit ou entretenu dans le but d'importer en Canada ou d'imprimer, publier, emmagasiner, délivrer ou distribuer en langue ennemie, en contravention de la présente ordonnance, ou qu'il se trouve dans ou près de ces endroits une publication en langue ennemie importée de la présente ordonnance, ou qu'il se trouve dans ou près de ces endroits une publication en langue ennemie importée ou imprimée, publiée, émise, affichée, délivrée, reçue ou possédée en contravention de la présente ordonnance, peut émettre son mandat à un agent de la paix, officier ou constable, lui enjoignant de pénétrer, de force si c'est nécessaire, dans tel local, bâtiment, place, vénicule, réceptacle ou autre endroit, en tout temps du jour ou de la nuit, et d'examiner, perquisitionner et inspecter ces lieux ou toute partie d'iceux, et de confisquer tout ce qui s'y trouve ou y est en rapport et qu'il a raison de soupgonner avoir été ou être employé ou être destiné à être employé pour une des fins susdites y compris tout caractère d'imprimerie ou outillage employé ou pouvant être employé à l'impression ou la publication de toute telle publication, ou la copie manuscrite de l'imprimeur, et de fermer les locaux servant à une des fins susdites et la Sconétain. tion, ou la copie manuscrite de l'impri-meur, et de fermer les locaux servant à une des fins susdites; et le Secrétaire d'Etat peut ordonner que tout ce qui est ainsi confisqué soit détruit ou qu'il en

autrement disposé et que les lo-c ainsi fermés demeurent fermés

soit autrement disposé et que les locaux ainsi fermés demeurent fermés pour le temps qu'il peut décréter.

2. Tout agent de la paix, agent de police ou constable autorisé par le présent article ou l'article suivant peut exiger main-forte de telles personnes et employer telle force qu'il peut juger nécessaire pour l'exécution de ce mandat.

7. (1) Tout juge d'une cour supérieure ou cour de comté, ou tout magistrat de police ou magistrat stipendiaire qui sur la foi d'une dénonciation par écrit sous serment est convaincu qu'il a raison de croire qu'un terrain, bâtiment, endroit, véhicule, réceptacle ou autre local a été ou doit être employé, construit ou entretenu dans le but d'importer en Canada, imprimer, publier, emmagasiner, ou entretenu dans le but d'importer en Canada, imprimer, publier, emmagasiner, délivrer ou distribuer en Canada une publication quelconque en langue ennemie en contravention de la présente ordonnance, ou qu'il se trouve sur les lieux mêmes ou dans les environs une publication en langue envenie importé. mêmes ou dans les environs une publi-cation en langue ennemie importée ou imprimée, publiée, émise, affichée, déli-vrée, reçue ou possédée en contraven-tion de la présente ordonnance, peut en tout temps émettre un mandat sous son seing autorisant un constable ou autre personne nommée dans ce mandat à pé-nétrer, par la force si c'est nécessaire, et en tout temps du jour ou de la nuit, dans tel emplacement, place, véhicule, réceptacle ou autre local et de les exa-miner, perquisitionner et inspecter ainsi que toute partie de ces lieux, et de con-fisquer et transporter près du juge ou magistrat qui a délivré le mandat ou un juge de paix de la même division ter-ritoriale tout ce qui se trouve dans ces ritoriale tout ce qui se trouve dans ces lieux et qu'il a raison de soupçonner être ou devoir être employé pour une des fins susdites, y compris tout carac-tère d'imprimerie ou autre outillage em-ployé ou pouvant être employé pour l'im-pression ou la production de telle publi-cation, ainsi que tous exemplaires de telle publication.

telle publication.

(2) Le juge ou magistrat auquel est remise une publication en langue ennemie, un article ou chose quelconque ainsi confisquée, peut sommer le propriétaire de comparaître devant lui et de démontrer pourquoi telle publication, article ou chose ne devrait pas être détruite, et si le propriétaire ne comparaît pas en conformité avec la sommation, ou si lors de la comparution il ne démontre truite, et si le propriétaire ne comparaît pas en conformité avec la sommation, ou si lors de la comparution il ne démontre pas au juge ou magistrat que cet article ou chose n'avait pas été employé ou qu'il n'était pas ou ne devait pas être employé pour une des fins mentionnées dans le présent article, ou que telle publication n'a pas été importée en Canada ou imprimée, publiée, émise, affichée, délivrée, reçue ou possédée en contravention de la présente ordonance, le juge ou magistrat peut en ordonner la destruction ou décider qu'il en soit autrement disposé; en tout autre cas il ordonnera qu'ils soient remis au propriétaire à l'expiration de sept jours francs.

(3) Pour les fins du présent article une sommation sera censée avoir été dâment signifiée si elle a été adressée au propriétaire de ce qui a été confisqué, sans autre nom ou description, et délivrée ou envoyée par la poste chargée à l'endroit où telle propriété a été confisquée.

(4) Si le poursuivant on le seleignement de cure de la characte de la characte de ce qui a chargée à l'endroit où telle propriété a été confisquée.

(4) Si le poursuivant ou le plaignant (4) Si le poursuivant ou le plaignant ou autre personne qui a comparu pour établir le bien-fondé d'une telle sommation se croit lésé par un ordre décerné conformément au présent article, il a le même recours par voie d'appel que si les procédures sous le régime du présent article avaient été prises sous le régime de la partie XV du Code criminel.

#### Nouvelle commission d'achat en Angleterre.

Vu le développement du service inter-Vu le developpement du service interallié du contrôle des vivres, le contrôleur anglais des vivres, d'accord avec le ministre dont il dépend, a décidé de créer une commission d'achat des vivres qui fonctionera en harmonie avec la commission inter-alliée du contrôle des vivres

#### Une culture payante.

John Gilbert, de Simcoe, comté de Norfolk, Ontario, a emporté chez lui dernièrement un joli chèque de \$1,039.87, prix d'une charge de graine de trèfle qu'il venait de vendre. Un de ses voisins avait reçu quelques jours plus tôt un chèque de \$869.40 pour une charge de la même graine.—"Conservation".

# MOYENS ENERGIOR EN GRANDE-BRETAGE ÉCONOMISER LE COMB

Le gouvernement a pris là rection de l'exploitation des mines depuis 1917. La répartition pour usage domestique.

### Beaucoup de mineurs se sont enrôlés.

Comme mesure de guerre, les belligérants des pays d'Europe ont dû adopter des mesures énergiques afin de tirer un parti avantageux de leurs mines de houille.

Le gouvernement prit la direction des mines de houille de la Grande-Bretagne et de l'Irlande dès le commencement de 1917. Le paiement des dividendes et les remaniements de gages doivent recevoir l'approbation du gouvernement. En raison de l'augmentation du prix des denrées et autres nécessités de la vie, que l'on chiffre là à 94 pour cent, on a autorisé l'augmentation du prix du charbon de \$1.00 à \$1.60 la tonne. Les besoins de l'armée et de la marine, ainsi que les autres industries du gouvernement, y compris les usi-nes de munitions et les chemins de fer, ont la préférence pour la distribution du charbon et l'assignation des wagons.

#### BEAUCOUP DE MINEURS DANS L'ARMÉE.

Au commencement de la guerre environ 240,000 mineurs du Royaume-Uni, sur un total d'environ 1,-000,000, se sont enrôlés dans l'armée et l'industrie s'en est gravement ressenti pendant quelque temps. gouvernement a cherché à les faire revenir, mais moins de 20,000 sont retournés au travail. Un règlement a été alors mis en vigueur par lequel aucun mineur ne pouvait s'enrôler sans en avoir au préalable obtenu la permission d'un bureau établi dans chaque endroit. Comme résultat, beaucoup d'hommes employés dans d'autres occupations demandèrent à prendre du travail dans les mines.

#### QUELQUES MESURES ÉNER-GIQUES.

Des règlements sévères sont à la base de la conservation en Grande-Bretagne. Si l'on trouve des cendres dans la boîte aux rebuts, la personne trouvée coupable est passible de six mois d'emprisonnement. Personne ne peut brûler plus de 221 tonnes par année sans une permission spéciale.

En 1917, l'échelle des rations permettait 200 livres par semaine pour quatre pièces; une tonne par mois pour sept pièces et jusqu'à deux tonnes par mois pour quinze pièces. On a droit en été à une demi-ration. Si la ration d'une personne est de dix tonnes par année et qu'elle en achète onze elle peut être poursui-

L'Angleterre a pratiquement dé-fendu aussi l'emploi de l'huile à brûler ainsi que de la gazoline et de l'essence pour les automobiles de

L'ari a été adop négligent de a mulent la vérité dans aux questionnaires:

aux questionnaires:

Le Code des règlements du service militaire sanctionné par un arrêté du Gouverneur en conseil du 2 mars 1918, est par les présentes modifié en ajoutant immédiatement après l'article 93 les articles suivants:

"93a. Si une personne quelconque fait valentairement une rénonse fausse ou valentairement une rénonse fausse par le contraite de la contraite de

"93a. Si une personne quelconque fait volontairement une réponse fausse ou trompeuse à une question posée par un questionnaire qui lui a été adressé par le registraire, elle est coupable de délit et passible sur conviction sommaire à l'emprisonnement pour une période n'excédant pas un an dant pas un an

"93b. Si une personne qui a reçu un questionnaire qui lui a été adressé par le registraire sous l'empire des articles 92 et 93 des présents règlements, néglige le registraire sous l'empire des articles 92 et 93 des présents règlements, néglige ou refuse sans excuse raisonnable, dont la preuve est à charge de la personne qui reçoit le questionnaire, de répondre par écrit, et pleinement et franchement, aux questions qui y sont posées, ou de retourner au registraire par la poste chargée le questionnaire avec ses réponses écrites dans le délai fixé par l'article 93 des présents règlements, ou dans tel autre délai que le ministre de la Justice ou le registraire peut autoriser par écrit, elle est coupable de délit et passible sur conviction sommaire d'une amende n'excédant pas cinq cents dollars ou d'emprisonnement pour une période n'excédant pas six mois, ou des deux peines de l'amende et de l'emprisonnement, à la discrétion du magistrat qui informe, et de plus d'une amende de dix dollars pour chaque jour après le temps où elle aurait dû retourner ainsi le questionnaire jusqu'à ce que le questionnaire ait été retourné."

### NOTES BREVES Une avance de prix.

Vu l'augmentation du prix des viandes importées d'Amérique et des taux de fret, le contrôleur anglais des vivres a annoncé un relèvement des prix de détail de deux "pences" la livre. Les nouveaux prix sont venus en vigueur le 22 sentembre.

Le ministre des Munitions en Angle-terre a adressé une circulaire à tous les patrons, les invitant à employer de pré-iérence les soldats et marins honorable-ment libérés du service. Il y en a des ers et bon nombre sont des ouvriers qualifiés.

Le Commissaire de l'immigration à Winnipeg donne les renseignements les plus encourageants sur la récolte de certains produits en Colombie-Anglaise. Les fruits et les tomates sont en abondance, et la récolte de foin est exceptionnellement honne ment bonne.

Le gouvernement anglais a nommé un contrôleur des entrepôts frigorifiques, qui fait partie du personnel du minis-tère des Vivres.

On estime que l'armée américaine aura besoin de 27,000 gardes-malades avant le Jour de l'An. Déjà la Croix-Rouge lui en a fourni 13,347 et poursuit une campagne de recrutement pour en trouver encore 8,0000 avant la fin d'octobre. Si ce résultat est obtenu, les dirigeantes de la campagne de recrutement ont la certitude d'atteindre le chiffre désiré de 27,000 avant la nouvelle année.

Une commission spéciale de l'Etat de New-York qui devait construire des ex-tensions à la prison de Sing-Sing au coût de \$1,244,692 vient d'abandonner ce pro-jet, en vue de réserver pour les indus-tries de guerre les matériaux et la main-d'œuvre que sa réalisation exige-rait